

Data Protection Newsletter

October 2021

In September, there were significant developments in the field of privacy such as the Personal Data Protection Authority (“**Authority**”) publishing the Guideline on the Processing of Biometric Data, the Recommendations on the Protection of Personal Data in the Field of Artificial Intelligence and the announcement on COVID-19 PCR test results and vaccination status and imposing an administrative fine on an instant messaging app.

We set out a summary of developments below:

Announcement – Public announcement on COVID-19 PCR test results and vaccination data

The Authority published a public announcement regarding the processing of PCR test results and vaccination data on 28 September 2021.

Having referred to the letters of the Ministry of the Interior and the Ministry of Labor and Social Security, which require processing of PCR test results and/or vaccination data owned by citizens as well as employees, the Authority announced that processing of such data will be exempt from the Law on Protection of Personal Data No. 6698 (“**Law**”), to the extent such processing is carried out within preventive and protective measures taken by public institutions and organizations.

In light of the above, data processing activities carried out by public and private institutions based on the letters published by the Ministry of the Interior and the Ministry of Labor and Social Security will not be subject to the Law, whereas data processing activities exceeding the scope brought by these letters will nevertheless have to be compliant with provisions of the Law.

Further information on the announcement is available on our legal alert [here](#). The announcement is available [here](#) (in Turkish).

Guideline – The Guideline on the Processing of Biometric Data

On 17 September 2021, the Authority published a guideline on the processing of biometric data that defines the biometric data and sets forth the legal grounds and principles for processing of such data.

In the guideline, the Authority defines biometric data for the first time as personal, unique and one-of-a-kind physical or behavioral characteristics, in line with the General Data Protection Regulation (GDPR). The Authority further emphasized that biometric information is data that cannot be forgotten, cannot be altered for a lifetime and is owned without intervention. The guideline sets forth the main principles that technical and organizational measures data controllers must comply with for protection and processing of biometric data.

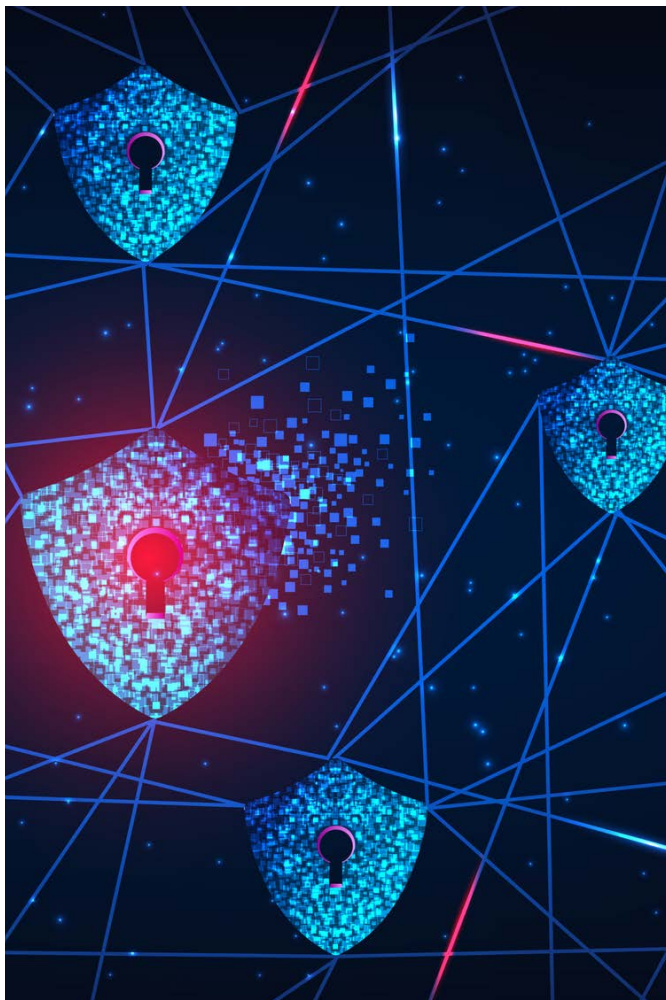
Further information on the guideline is available on our legal alert [here](#). The announcement is available [here](#) (in Turkish).

Guideline – Recommendations on the Protection of Personal Data in the Field of Artificial Intelligence

On 15 September 2021 the Authority published guidelines on the protection of personal data in the field of artificial intelligence, which include advice for the protection of personal data for developers, manufacturers, service providers and decision makers operating in the field of artificial intelligence (AI).

The Authority underlines that developments and practices in the field of AI should respect fundamental rights and freedoms and protect its users' fundamental human rights. Also, the Authority sets forth recommendations based on three categories: (i) general recommendations; (ii) recommendations for developers, manufacturers and service providers; and (iii) recommendations for decision makers.

Further information on the guideline is available on our legal alert [here](#). The announcement is available [here](#) (in Turkish).



Decision – Administrative fine against an instant messaging app

The Personal Data Protection Board ("**Board**") determined that an instant messaging app ("**App**") has updated its terms of service and privacy policy as a precondition for the services it provides. The Board initiated an *ex officio* investigation against the App focusing on its (i) cross-border data transfers, (ii) collection of explicit consents as a precondition of services and (iii) compliance with the general principles.

In its decision No. 2021/891 of 3 September 2021, the Board has concluded that:

- The free will element required for explicit consent was not fulfilled, as a blanket consent was obtained from users both for processing and cross-border transfer of their personal data.
- The principle of lawfulness and fairness stipulated under Article 4 of the Law was violated as the terms of service and privacy policy were presented in a non-negotiable manner as part of the terms of service and as a precondition to the use of the App.
- The principles of processing personal data for specified, explicit and legitimate purposes and not further processing in a manner that is incompatible with those purposes were violated.
- Any kind of data processing activity on the personal data of data subjects in Turkey without having the servers located in Turkey qualifies as transfer of personal data abroad. Nevertheless, the requirements set forth under Article 9 of the Law were not met.
- The use of cookies for profiling purposes is also unlawful due to the lack of explicit consent of data subjects.

In light of the foregoing, the Board decided to (i) impose an administrative fine of TRY 1.95 million (approximately USD 220,000) on the data controller who failed to take appropriate technical and organizational measures to ensure lawful processing of personal data, (ii) request the data controller to adjust its terms of service and privacy policy to comply with the Law within three months and (iii) request the data controller to comply to its obligation to inform in accordance with Article 10 of the Law and Communiqué on the Procedures and Principles to be Complied with in Fulfilling the Obligation of Enlightenment.

Announcement is available [here](#) (in Turkish).

Statement – Personal Data Protection Summit

At the Personal Data Protection Summit organized on 2 September 2021, Prof. Dr. Faruk Bilir, the president of the Authority, stated that Turkey aims to harmonize the Law with the European Union standards, and the progress in the field of personal data protection in this regard continues. Bilir said that in light of the European Union's GDPR, some amendments will be introduced to the provisions of the Law with respect to the transfer of personal data abroad. In this scope, the Authority continues to work to ensure further compliance between the Law and GDPR.

The notes on the Summit is available [here](#) (in Turkish).

Significant developments around the world

• China promulgated its first privacy law

On 20 August 2021, the first Personal Information Protection Law (PIPL) of the People's Republic of China (PRC) was passed from the Standing Committee of the National People's Congress. Upon the promulgation of PIPL, the PRC stepped into a comprehensive regulatory framework with respect to the protection of personal data. With this development, (i) the

Data Security Law, which applies to all types of data processing activities carried out within the territory of the PRC, effective from 1 September 2021; (ii) the PIPL, which covers personal data protection comprehensively for the first time in China, effective from 1 November 2021; and (iii) the Cybersecurity Law, which regulates the construction, operation, maintenance, use and security of cyber networks, effective since 1 June 2017 constitute the three main pillars of the personal data protection regime in the PRC.

• South Korea is on the way to receiving an adequacy decision

On 27 September 2021, the European Data Protection Board (EDPB) adopted an opinion on the draft South Korea Adequacy Decision prepared by the European Commission. The EDPB opined that although the draft is agreed on as a whole, further clarifications are required to ensure that South Korean data protection law is essentially equivalent to the relevant laws of the European Union. According to the statement made by EDPB Chair Andrea Jelinek, the adequacy decision will cover data transfers of both public and private bodies.

Our team



İlay Yılmaz

Partner
CIPP/E
+90 549 812 05 58
ilayyilmaz@esin.av.tr



Can Sözer

Senior Associate
CIPP/E
+90 530 555 39 63
can.sozer@esin.av.tr



Ecem Elver

Senior Associate
+90 530 555 39 74
ecem.elver@esin.av.tr



Aybüke Gündel Solak

Senior Associate
+90 536 861 12 57
aybuke.gundel@esin.av.tr



Yiğit Acar

Associate
+90 549 825 77 69
yigit.acar@esin.av.tr



Berfu Öztoprak

Associate
+90 549 842 78 24
berfu.oztoprak@esin.av.tr



Ayça Doğu

Associate
+90 549 842 78 22
ayca.doqu@esin.av.tr



Ecenur Etiler

Trainee
+90 549 439 01 93
ecenuretiler@esin.av.tr

Kişisel Verileri Koruma Bülteni

Ekim 2021

Eylül ayının kişisel verilerin korunması alanında en göze çarpan gelişmeleri, Kişisel Verileri Koruma Kurumu'nun ("**Kurum**") bir anlık mesajlaşma uygulaması hakkında uyguladığı yaptırım, COVID-19 PCR test sonucu ve aşı bilgisinin işlenmesine ilişkin kamuoyu duyurusu, Biyometrik Verilerin İşlenmesine İlişkin Rehber ve Yapay Zeka Alanında Kişisel Verilerin Korunmasına İlişkin Tavsiyeler oldu.

Eylül ayının gelişmelerini aşağıda sizler için özetliyoruz:

Duyuru – COVID-19 PCR test sonucu ve aşı bilgisine ilişkin kamuoyu duyurusu

Kurum, 28 Eylül 2021 tarihinde aşı bilgisi ve PCR test sonucu bilgilerinin işlenmesi ile ilgili bir kamuoyu duyurusu yayımladı.

İçişleri Bakanlığı'nın insanların toplu olarak bulunduğu faaliyetlere katılım için PCR testi ve/veya aşı bilgisi verilmesi zorunluluğu getiren ve Çalışma ve Sosyal Güvenlik Bakanlığı'nın aşı yaptırmayan çalışanlardan haftada bir kez PCR testi talep edilmesini öngören yazılarına değinen Kurum, kamu kurum ve kuruluşları tarafından yürütülen önleyici ve koruyucu faaliyetler kapsamında işlenen aşılama ve PCR testi sonucu verilerinin 6698 sayılı Kişisel Verilerin Korunması Kanunu'nun ("**Kanun**") istisnasını teşkil ettiğini belirtti.

Bu doğrultuda, kamu kuruluşları ile özel kuruluşların İçişleri Bakanlığı'nın ve Çalışma ve Sosyal Güvenlik Bakanlığı'nın yazılarına dayanarak ve bu yazılar ile sınırlı olacak şekilde söz konusu verileri işleme faaliyetleri Kanun kapsamında değerlendirilmeyecek, buna karşılık; ilgili yazıların kapsamını aşan işleme faaliyetleri Kanun hükümlerine tabi olacaktır.

Duyuruyla ilişkin detaylı incelememizi içeren bültenimize [buradan](#); duyuru metnine ise [buradan](#) ulaşabilirsiniz.

Rehber – Biyometrik Verilerin İşlenmesinde Dikkat Edilmesi Gereken Hususlara İlişkin Rehber

Kurum, 17 Eylül 2021 tarihinde biyometrik verilerin tanımını yaptığı, bu verilerin işleme şartlarına ve ilkelerine yer verdiği bir rehber yayımladı.

Kurum, evvelce mevzuatta tanımlanmamış olan biyometrik verileri, Avrupa Birliği Genel Veri Koruma Tüzüğü'ndeki tanıma paralel olarak kişiye özgü, benzersiz ve tek olan fiziksel veya davranışsal özellikler olarak tanımladı. İlaveten, biyometrik verilerin unutulması mümkün olmayan, ömür boyu aynı kalan ve müdahale olmaksızın sahip olunan veriler olduğunu vurgulayarak, bu tür verilerin işlenmesinde uyulması gereken temel ilkeler ile biyometrik verilerin korunması için tesis edilmesi gereken teknik ve idari tedbirleri ortaya koydu.

Rehbere ilişkin detaylı incelememizi içeren bültenimize [buradan](#); rehberine ise [buradan](#) ulaşabilirsiniz.

Rehber – Yapay Zekâ Alanında Kişisel Verilerin Korunmasına Dair Tavsiyeler

Kurum, 15 Eylül 2021 tarihinde yapay zekâ alanında faaliyet gösteren geliştiriciler, üreticiler, servis sağlayıcılar ve karar alıcılar için yapay zeka uygulamalarında kişisel verilerin korunmasına ilişkin tavsiyeleri içeren bir rehber yayımladı.

Kurum, yapay zeka alanındaki gelişmelerin ve uygulamaların temel hak ve özgürlüklere saygılı olması ve yapay zeka uygulamalarında insan haklarının gözetilmesi gerektiğini belirterek bu konudaki tavsiyelerini; (i) genel tavsiyeler, (ii) geliştiriciler, üreticiler ve servis sağlayıcılar için tavsiyeler ve (iii) karar alıcılar için tavsiyeler olmak üzere üç kategori altında topladı.

Rehber'e ilişkin detaylı incelememizi içeren bültenimize [buradan](#); rehber'e ise [buradan](#) ulaşabilirsiniz.



Karar – Anlık mesajlaşma uygulaması hakkında yaptırım kararı

Kişisel Verileri Koruma Kurulu ("**Kurul**"), bir anlık mesajlaşma uygulamasının ("**Uygulama**") hizmet koşulları ve gizlilik ilkesini verdiği hizmetin ön şartı olarak güncellediğini tespit etti. Kurul, (i) yurtdışına veri aktarımı, (ii) hizmetin açık rıza şartına bağlanması ve (iii) genel ilkelere uygunluk hususları başta olmak üzere Uygulama hakkında re'sen inceleme başlattı.

Kurul, 3 Eylül 2021 tarihli ve 2021/891 sayılı kararı ile:

- hizmet koşulları sözleşmesi aracılığıyla kişisel verilerin işlenmesine ve yurt dışına aktarılmasına ilişkin tek bir açık rıza alınmasının, açık rızanın "özgür iradeyle açıklanması" unsurunu zedelediğini;
- hizmet koşulları ve gizlilik ilkesindeki ifadelerin müzakereye kapalı nitelikte sunulmasıyla uygulamanın kullanılmasının aktarım şartına bağlanmasının Kanun'un 4. maddesinde yer alan "hukuka ve dürüstlük kurallarına uygun olma" ilkesine aykırılık olduğunu;
- Kanun'un 4. maddesinde yer alan "belirli, açık ve mesru amaçlar için işleme" ve "işlendikleri amaçla bağlantılı, sınırlı ve ölçülü olma" ilkelerine aykiri hareket edildiğini;
- veri sorumlusunun sunucuları Türkiye'de bulunmadığı sürece, Türkiye'de bulunan kişilerden elde edilen kişisel verilere ilişkin her türlü işleme faaliyetinin, kişisel verilerin yurt dışına aktarımı anlamına geldiği ve söz konusu aktarımın, Kanun'un 9. maddesine uygun olarak yapılmadığını; ve
- profilleme amacıyla kullanılan çerezler bakımından ilgili kişilerden açık rıza alınmamasının hukuka uygun olmadığını

Bu doğrultuda Kurul, (i) veri sorumlusuna gerekli teknik ve idari tedbirleri almaması sebebiyle 1.950.000 TL idari para cezası uygulanmasına, (ii) veri sorumlusunun hizmet koşulları ve gizlilik ilkesi metinlerini 3 ay içinde Kanun'a uygun hale getirmesine ve (iii) veri sorumlusunun Kanun'un 10. maddesi ve Aydınlatma Yükümlülüğünün Yerine Getirilmesinde Uyulacak Usul ve Esaslar Hakkında Tebliğ hükümlerine uygun bir aydınlatma yapmasına karar verdi.

Duyuruya [buradan](#) ulaşabilirsiniz.

Beyan – Kişisel Verileri Koruma Zirvesi

Kurum Başkanı Prof. Dr. Faruk Bilir, 2 Eylül 2020 tarihinde gerçekleştirilen Kişisel Verileri Koruma Zirvesi'nde Türkiye'nin kişisel verileri koruma alanındaki yeniliklerini devam ettirdiğini ve bu kapsamda Kanun'un Avrupa Birliği standartlarıyla uyumlu hale getirilmesinin hedeflendiğini ifade etti. Bilir, yurt dışına kişisel veri aktarımına yönelik hükümlerde Avrupa Birliği Genel Veri Koruma Tüzüğü esas alınarak birtakım değişiklikler yapılacağını belirtti. Bu doğrultuda Kurum, Kanun ve Genel Veri Koruma Tüzüğü uyumunu sağlamak amacıyla çalışmalarına devam ediyor.

Zirveye ilişkin notlara [buradan](#) ulaşabilirsiniz.

Dünyadan Göze Çarpan Gelişmeler

• Çin ilk kişisel veriler yasasını kabul etti

Çin'in ilk Kişisel Bilgilerin Korunması Kanunu ("PIPL"), 20 Ağustos 2021 tarihinde Çin Halk Cumhuriyeti Ulusal Halk Kongresi Daimi Komitesi'nden geçti. PIPL'in kabul edilmesiyle birlikte kişisel verilerin korunması konusu Çin'de kapsamlı bir düzenlemeye tabi oldu. Bu gelişmeyle birlikte Çin'deki kişisel

veri koruma rejiminin üç ana ayağını (i) 1 Eylül 2021 tarihinden itibaren geçerli olmak üzere, Çin'de yürütülen her türlü veri işleme faaliyetine uygulanacak Veri Güvenliği Kanunu, (ii) 1 Kasım 2021 tarihinden itibaren geçerli olmak üzere, Çin'de ilk kez kapsamlı bir şekilde kişisel verilerin korunmasını düzenleyen PIPL ve (iii) 1 Haziran 2017 tarihinden beri yürürlükte olan siber ağların yapımını, işletilmesini, bakımını, kullanımını ve güvenliğini düzenleyen Siber Güvenlik Kanunu oluşturuyor.

• Güney Kore güvenli ülke olma yolunda

27 Eylül 2021'de Avrupa Veri Koruma Kurulu ("EDPB"), Avrupa Komisyonu'nun hazırladığı Güney Kore Yeterlilik Kararı taslağına ilişkin görüşünü yayımladı. EPDB, taslağın bir bütün olarak uygun bulunduğunu belirtmekle beraber, Güney Kore veri koruma mevzuatının Avrupa Birliği'nin ilgili yasaları ile temel olarak eşdeğer olmasını sağlamak amacıyla açıklama gerektiren ilave hususlar bulunduğunu belirtti. EPDB Başkanı Andrea Jelinek tarafından yapılan açıklamaya göre, yeterlilik kararı hem kamu hem özel sektör aktarımlarını kapsayacak.

Ekibimiz



İlay Yılmaz

Partner
CIPP/E
+90 549 812 05 58
ilayyilmaz@esin.av.tr



Can Sözer

Senior Associate
CIPP/E
+90 530 555 39 63
can.sozer@esin.av.tr



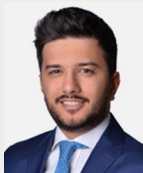
Ecem Elver

Senior Associate
+90 530 555 39 74
ecem.elver@esin.av.tr



Aybüke Gündel Solak

Senior Associate
+90 536 861 12 57
aybuke.gundel@esin.av.tr



Yiğit Acar

Associate
+90 549 825 77 69
yigit.acar@esin.av.tr



Berfu Öztoprak

Associate
+90 549 842 78 24
berfu.oztoprak@esin.av.tr



Ayça Doğu

Associate
+90 549 842 78 22
ayca.dogu@esin.av.tr



Ecenur Etiler

Trainee
+90 549 439 01 93
ecenuretiler@esin.av.tr